

# Calendrier

## **Dim, 4 nov**

Concert d'Automne de la Chorale, 19h00, First Presbyterian Church (Église First Presbyterian)

## **Lun, 5 nov**

Site Conseil, 19h00, Salon du Personnel

Éducation des Parents : Harlan Cohen, 19h00, Paly Haymarket Theatre (Théâtre Haymarket à Paly)

## **Mer, 7 nov**

Reseau de Parents Freshman, 8h15, Salon du Personnel

Se Frayer un Chemin à travers le Naviance, 19h30, Bibliothèque

## **Mer-Sam, 7-10 nov**

Pièce D'Automne : Metamorphosis ([Information](#))

## **Jeu, 8 nov**

Réunion de PTSA, 8h45, Salon du Personnel

## **Lun, 12 nov**

Journée des Anciens Combattants - PAS D'ÉCOLE

## **Mar-Ven, 13-16 nov**

Horaire Alternatif, voyez le [Calendrier](#)

## **Mar, 13 nov**

Cérémonie de Remise des Prix pour Sports d'Automne, 19h00, Titan Gym (Gymnase Titan)

## **Mer, 14 nov**

Réseau des Parents Seniors, 11h30, Ada's Cafe (Cafe d'Ada)

Aide Financière et Préparation pour l'Université, 7h30, Bibliothèque

## **Jeu, 15 nov**

Concert d'Échange de l'Orchestre, 19h00, Spangenberg

## **Ven, 16 nov**

Fête des Dindes pour les Élèves et le Personnel, 12h35

NOTE : Les dates et temps d'événements sont à partir de cette publication et ils peuvent changer. Vérifiez le [Calendrier](#) pour les changements de dernière minute. Pour des corrections ou additions, contactez [Martha Elderon](#).

## Gunn

### **Gunn High School departement de theatre present "Metamorphoses"**

*Mer, 7 Nov 16h00, Jeu, 8 Nov 19h00; Ven, 9 Nov 19h30; Sam, 10 Nov 14h00 et 19h00; tous aura lieu a la Gunn Théâtre de Studio*

Venez célébrer la soirée d'ouverture avec des hors d'oeuvres Grecs et la compagnie animé merveilleux. Il est certain que vous apprécierez le spectacle encore plus après écouter un discours éclairant de Mr. Tim Farrell, un de nos érudits émérites. Billets sont \$25 pour la soirée, et il aura lieu dans le Gunn High School salle de personnel. Les produits soutiennent le Gunn Boosters de Théâtre.

En adaptant "Metamorphoses" d'Ovid pour la scène, visionnaire de théâtre Mary Zimmerman a créé un ouvre de la beauté et émotion stupéfiant. Son réactualisation de la classique Latin était un coup de surprise sur Broadway. On a assemblé un caste de 19 acteurs Gunn, chacun qui joue plusieurs rôles, pour montrer un production mémorable. En addition, l'équipe de scène a construit un mise en scène incroyablement belle avec une *piscine de l'eau* sur la scène. Vous ne pouvez pas manquer cet piece de theatre puissant, en temps, et intemporel qui est parfait pour ces "moments intéressants". Billets disponible a [gunntheatre.org](http://gunntheatre.org).

### **On a Besoin des Tuteurs Dans l'Academic Center (le centre académique)**

Dernièrement, il y avait plus de demandes pour les tuteurs que les candidats pour devenir un Peer Tutor. Si vous ou votre étudiant pouvez aider à tutorer dans n'importe quel des sujets suivants s'il vous plaît contactez Pam Steward ([psteward@pausd.org](mailto:psteward@pausd.org)) ou Norma Hesterman ([nhesterman@pausd.org](mailto:nhesterman@pausd.org)). Des étudiants demande pour l'aide dans la chimie, la chimie AP, les maths appliqués, la géométrie, la biologie 1, la biologie AP, l'histoire du monde et l'anglais AP de la littérature/la dissertation. Un ou deux heures par semaine est utile. Les étudiants tutorants gagnent les heures de service de la communauté.

### **DU NUMÉRO DERNIER:**

### **Évènements Imminents du Centre de l'Université et des Carrières**

**« Préparation pour l'Université Contente, Sain, et (Presque) Sans Stress » avec Harlan Cohen**

*Lun, 5 nov, 19h00 à 21h00, Paly Haymarket Theater (Théâtre Haymarket à Paly)*

Sponsorisé par le College Counseling and Career Center (Centre du Conseil de l'Université et des Carrières)

### **Se Frayer un Chemin à travers le Naviance**

*Mer, 7 nov, 19h30 à 21h00, Bibliothèque de Gunn*

Orateur : Leighton Lang du Centre de l'Université et des Carrières

### **Aide Financière et Plan de Financement pour l'Université**

*Mer, 14 nov, 19h30 à 21h00, Bibliothèque à Gunn*

Orateur : Leighton Lang du Centre de l'Université et des Carrières

### **Café pour les Parents des Freshmen**

*Mer, 7 nov, 8h30 à 10h00, Salon du Personnel*

Dans notre prochaine Café pour les Parents des Freshmen, nous allons avoir la chance de participer dans une présentation interactive de la bien-être et la réduction de stress par Priya Mayureshwar, la directrice de San Francisco Bay Area YES!, et Allie Xiong, la mère d'un élève à Gunn et une monitrice qualifiée de YES!. YES! (Séminaire de la Responsabilisation des Jeunes) est le programme de trois semaines que notre freshmen ont passé pendant leurs classes le 21 août à 7 septembre. Cette session de 45 minutes est désigné à donner des parents une exposition à ce que nos enfants ont appris dans le programme YES! pour que nous puissions les soutenir et continuer à pratiquer les techniques à la maison. Après la présentation, on aura le temps pour grignoter et mélanger. Nous avons hâte de vous y voir !

### **C'est le Temps de parler des Dindes !**

*Le Festin des Dindes est ven, 16 nov*

Le Festin des Dindes sera un peu différent cette année. Au lieu de vous demander à cuisiner une dinde, nous allons demander des familles à faire un don directement à The Turkey Fund (Les Fonds Dindes) qui va acheter toutes les dindes nécessaire pour nourrir 1500 élèves, professeurs et faculté. Nous allons encore avoir des la purée, la farce, la sauce, la salade, des choix végétariens et LA TARTE ! Et nous aurons besoin de beaucoup de bénévoles le jour de l'évènement. Faites attention à un formulaire pour inscrire sur Facebook par votre réseau des parents dans le Gunn Connection. Des question? S'il vous plaît contactez Donna Pioppi à [dpioppi41@yahoo.com](mailto:dpioppi41@yahoo.com).

# PAUSD & PTAC

## **\*\*NOUVELLE\*\* Jours du rassemblement--Subvention du défi**

Les supporteurs généreux du PiE ont offert une nouvelle subvention du défi à PiE. Donner s'il vous plaît ou faire une promesse de don d'ici à 13 novembre à <http://papie.org/donate/>, et nous pouvons donner \$268,000 en plus à les étudiants de PAUSD. Chaque dollar fait une différence. Les cadeaux et promesses de don qui ont fait d'ici à 13 novembre vont égaler avec une \$268,000 subvention du défi de jours de rassemblement. C'est le final subvention du défi pour cette année. Supporter nos étudiants s'il vous plaît en donnant à PiE aujourd'hui. Si vous aviez déjà donné, merci beaucoup. Sinon, c'est un temps génial à faire votre impact maintenant.

## **Astuces de plaidoyer de Superviseur Joe Simitian**

*Jeu, 8 Nov, 18h30-20h00, Haymarket Theater, Palo Alto High School, 50 Embarcadero Rd, Palo Alto*

A-t-il un cause ou problème que vous vous sentez fortement sur? Savez-vous comment vous pouvez le plaider? Le PTA Conseil de Palo Alto vous porte la seule séminaire de plaidoyer que vous aurez besoin! Si vous êtes un parent nouveau ou un chef avec beaucoup d'expérience, Superviseur Simitian a des astuces fantastiques de plaidoyer et sera disponible pour adresser vos questions questions brûlantes. Veuillez nous joignez en apprennent comment plaider pour l'éducation, santé, sécurité bien-être de tous élevés dans nos écoles et notre communauté. RSVP [ici](#).

## **Le Conseil de Palo Alto à Propos des PTAs : Nous Avons Besoin de Vous, Faites une Différence Pour Tous les Enfants**

Aimez-vous rencontrer les autres parents qui partagent les mêmes idées avec une passion pour nos enfants ou aimeriez-vous filer les membres chevronnés du PTA des autres écoles ? Le Palo Alto Council of PTAs (PTAC) cherche des étudiants, des profs, et des parents qui feraient du bénévolat à ses événements annuels du PTA Council (du conseil du PTA) prochains. Ceux-ci sont les événements pour toute la communauté pour rencontrer les gens du quartier et de la communauté. Tous les niveaux de l'expérience sont accueillis.

## **Le Déjeuner Annuel du PTAC de la Reconnaissance du Personnel**

*Mar, 6 nov, 12h00-13h00, District Office Board Room*

- Les Étudiants Présentants – 3 8<sup>ème</sup> niveleuse ou supérieur de PAUSD
- Les Parents Faisant du Bénévolat – plusieurs de postes ouverts

## **Le Comité pour les Récompenses du Service Honoris Causa du PTAC**

*Jeu, 25 avr, 16h00-18h00, Lucie Stern Community Center*

- Les Étudiants Présentants – 3 8<sup>ème</sup> niveleuse ou supérieur de PAUSD
- Les Parents Faisant du Bénévolat – plusieurs de postes ouverts

- Le Personnel Présentant – 3 (classé et non-classé sont accueillis

## Communauté

### **Votre Garçon Aime Chanter ?**

*Ven, 9 nov, 16, et 30, en prenant rendez-vous, Palo Alto*

Les auditions gratuits pour Silicon Valley Boychoir seraient accueillis à l'endroit de la répétition de la chorale près du centre-ville de Palo Alto (600 Homer Ave). Ouvert aux garçons qui sont les deuxièmes et quatrièmes niveleuses. Les garçons dans les lycées et les collèges avec l'expérience chorales puissent auditionner pour les niveaux plus hauts. SVB fournit une approche personnalisée à enseigner chanter, le solfège, et déchiffrer en fournissant la planification flexible pour les familles occupé. De plus à leurs propres concerts de l'hiver et du printemps, SVB joue pour les événements du coin y compris les apparences avec Stanford University Symphonic Chorus and Orchestra, West Bay Opera, Schola Cantorum of Mountain View, et chanter l'hymne national aux événements de sports. Envoyer un email à [info@svboychoir.org](mailto:info@svboychoir.org) ou visiter <http://svboychoir.org>.

### **Atelier de Dessin Portrait Avec Taryn Curiel: Une Opportunité Unique Pour Les Artistes de Lycée!**

*Lun & Mar, 12 Nov & 20 Nov, 14h00-17h00, Centre d'Art de Palo Alto, 1313 Newell Rd, Palo Alto*

Cet 2-jour atelier est pour les étudiants de lycée qui veulent progresser leur don de dessin du portrait. Cet atelier va employer un modèle professionnel et habillé, donc étudiants peuvent se concentrer sur les expressions du visage: L'atelier sera le lundi et mardi avant Thanksgiving. Étudiants vont créer un portrait final qui est le résultat d'expérience avec les fonds, couleurs, lignes, et ombre. Cet atelier intensif n'a pas recommandé pour les débutantes. Voir le site de Centre d'Art pour [registration](#).

### **Réunion d'Information pour les Familles : Échange Scolaire Neighbors Abroad à Oaxaca, Été 2019**

*Mar, 13 nov, 19h00, Cubberley Community Center (Maison de Quartier Cubberley), Rm A-3, 4000 Middlefield Rd, Palo Alto*

Pour plus de 50 ans, des lycéens de Palo Alto ont vécu avec une famille Mexicaine pour quatre semaines, et puis ils accueillent leur frère ou soeur d'Oaxaca de la même famille dans leurs maisons pour les prochaines quatre semaines. Assistez à la réunion famille pour des élèves et des parents. Les dates, coûts, activités et tous que vous voulez savoir. Vous aurez la chance de demander des questions aux élèves et parents des échanges des années dernières. Il n'y a aucune façon d'apprendre la vie et la langue d'une autre pays meilleure que d'y vivre dans une famille comme un fils ou une fille. Pour plus d'information, appelez Marion Mandell, Vice Président pour Oaxaca, Neighbors Abroad de Palo Alto. (650) 493-3798 ou [marionb@sonic.net](mailto:marionb@sonic.net).

### **Palo Alto Policier, Bradley Young: Questions d'actualité pour les parents de collégiens et lycéens**

*Mec, 14 nov, 8h30-9h30, Greene Middle School (Greene Collège), MP Room, 750 N California Ave, Palo Alto*

Le Réseau des Parents de Collège Greene présente Officier de Police Bradley Young. Officier de Palo Alto Bradley Young va discuter les tendances à Gunn et Palo Alto High School, comme vapotage, marijuana et lieux de rencontre publics, et sujets à prendre en compte lorsque les collégiens acquièrent leur indépendance. Tout le monde est bienvenue de toutes les écoles et de toutes les classes. Apportez vos questions et votre thermos avec café ou thé. Organisé par le Réseau des Parents de Collège Greene, mais tous les parents PAUSD des lycéens et collégiens sont invités.

### **N'Oubliez Pas: Philharmonia Orchestre Baroque et le Junior Bach Festival Fete D'Instrument**

*Sam, 17 Nov, 13h00-15h00, Église épiscopale de Toussaint, 555 Waverly Rd, Palo Alto*

Pour des musiciennes de tous les âges et GRATUIT! (Dons acceptés.) Avez vous déjà demandé a quoi ca ressemble à jouer une vrai instrument baroque du temps de bach? Voici votre chance! Ces instruments seront disponibles pour des musiciennes à essayer: une orgue traquer magnifique, un clavecin splendide construit par Kevin Frayer; violins, violas, et violoncello du style baroque, et un petit violon alto rare avec cinq cordes Les spécialistes de période de Philharmonia Orchestre Baroque et Festival de Bach Junior seront a peu pres pour démontrer des instruments, répondre aux questions, et offrir des conseils. Merci a Ifshin Vilains pour prêtant généreusement les instruments à corde et au Festival de Bach Junior pour cette événement. Si vous prévoyez à participer, s'il vous plaît envoyez un courriel à la directrice d'éducation pour PBO, Lisa Grodin à [lgrodin@philharmonia.org](mailto:lgrodin@philharmonia.org).

### **Soyez en Sécurité. Soyez Vu. Les Lumières de Vélo Sont Requis Selon la Loi Pour Faire du Vélo Après la Nuit Tombante.**

Avec les jours plus courts, les étudiants font la navette après la nuit tombante quand les phares et les réflecteurs sont requis selon la loi. La visibilité commence à décliner à la nuit tombante, donc les cyclistes doivent allumer leurs lumières dès que le sol commence à diminuer. Un phare sur les guidons rendent des vélos visibles aux autres et illuminent la rue afin que le coureur puisse voir. Les lumières qui sont plus menés font un travail meilleur, mais ils puissent être un petit plus cher. Les feux arrières et les réflecteurs doivent être montés où ils ne seront pas cachés par des sacs, des sacoches ou les affaires sur le vélo. Les lumières sont supérieurs aux réflecteurs, donc les feux arrière et rouges sont recommandés pour le visibilité maximum. Équiper les vélos des étudiants pour faire du vélo légalement et sûrement est un investissement intelligent. Pour l'information de faire du vélo sûrement, visitez <https://saferoutes.paloaltopta.org/getting-to-school/bike-safety/>.

### **Centre Stanford pour Recherche Interdisciplinaire en Sciences du Cerveau (CIBSR)**

Nous recrutons des volontaires pour une étude sur les compétences sociales. Nous cherchons des garçons âgés de 8 à 18 ans diagnostiqués avec une déficience intellectuelle pour participer à une étude de recherche sur l'effet des méthodes de formation comportementale sur les aptitudes sociales. Participation comprend une visite à Stanford pour 3 à 4 jours, des examens cognitifs, deux examens IRM facultatifs, et une formation en aptitudes sociales avec un comportementaliste. Pour plus d'information cliquez [ici](#) ou contactez Ellen Wilkinson ([ellen.wilkinson@stanford.edu](mailto:ellen.wilkinson@stanford.edu)), MA ou Tobi Britton ([tobi.britton@stanford.edu](mailto:tobi.britton@stanford.edu)), BA, BCaBA, (650) 736-0591; Scott Hall ([hallss@stanford.edu](mailto:hallss@stanford.edu)), PhD, BCBA-D, (650) 498-4799.

## **DU NUMÉRO DERNIER:**

### **Une Opportunité des Heures de Service à la Communauté à Palo Alto Medical Foundation**

*Sam, 27 Oct & 3 Nov, 9h00-13h00, PAMF Jamplis, Le Deuxième Étage des Hearst Conference Rooms A & F, 795 El Camino Real, Palo Alto*

Si vous êtes intéressés dans la bénévolence, enjoignez le Palo Alto Medical Foundation pour aider à vérifier et réviser nos sites "We're Talking" ("Nous Parlons) – les articles de la santé et du bien-être écrits par des ados pour les ados. Votre nom ajoutera comme un critique aux sites vérifié et nous fournirons un lettre qui documente les heures de service de la communauté. Pour vous inscrire, remplir cette enquête. S'il vous plaît contactez Jen Hawkins à [hawkinjn@pamf.org](mailto:hawkinjn@pamf.org) avec quelques questions.

### **Le Théâtre de Paly Présent A Midsummer Night's Dream**

2, 3, 9 Nov, 19h30; 4 Nov, 14h; 8 Nov, 16h30; Centre d'Arts du Spectacle de Lycée Palo Alto, 50 Embarcadero Rd, Palo Alto

Le théâtre du Lycée Palo Alto présent A Midsummer Night's Dream par William Shakespeare, une comédie agréable d'amour, transformation magique, et l'erreur d'identité. Un travail marrant de Shakespeare, l'histoire implique quatre jeunes amants dont les idylles deviennent confus et compliqués par intervention magique dans la forêt qui est gouverné d'Obéron, le roi de les fées et sa reine, Titania. Obéron ordonne Puck espiègle à appliquer élixir magique à les paupières des victimes qui dort. Par conséquent, les victimes tombent en amour avec le premier chose qu'ils voient quand ils se réveille, avec résultats extrêmement drôle. Pendant ce temps, les acteurs qui est dans la forêt répétant leur version horrible de la pièce, Pyramus et Thisbe, sont attrapé dans un réseau de confusion. Billets sont \$15 adultes, \$10 étudiants/personnes âgées. Sièges réservés disponible sur l'internet à <https://www.palytheatre.com/tickets/>. Billetterie ouvert une heure avant du spectacle commence.

### **Palo Alto Orchestre De Chambre (PACO) Concerts D'Automne**

*Dim, 18 Nov, 15h00, Palo Alto Centre Des Artes*

Joindre le 52ème concert d'ouverture de PACO sur le 3 Nov. suivi par deux concerts cette automne. Fait vous plaisir en écoutant des morceaux classique favorites comprenant notre représentation en vedette de Premier Concerto pour piano de Chostakovitch, et des oeuvres de chambre merveilleux. Vous serez

impressionné par le large répertoire et le talent artistique des nos jeunes musiciens. Tous les concerts sont GRATUIT et pour tout la famille. Pour encore de l'information et le calendrier de saison 2018-2019, veuillez visiter [www.pacomusic.org](http://www.pacomusic.org) ou envoyer un courriel a [info@pacomusic.org](mailto:info@pacomusic.org).

### **Celebration de Baha'i Jour Saint**

*Ven, 9 Nov, 18h00-21h00, Centre Communautaire Mitchell Park, 3700 Middlefield Rd, Palo Alto*

Les Bahá'ís de Palo Alto cordialement invitant tout intéressé apprendre plus à propos de la foi Baha'i à joindre leur celebration des naissances de Báb et Bahá'u'lláh. Ouvert aux adults et étudiants de tous les âges et comprendra le soupé. [info@paloaltobahai.org](mailto:info@paloaltobahai.org) pour encore d'information.

### **N'attend pas Jusqu'à L'université Pour Étudier à L'Étranger**

Habiter en France, Allemagne, Espagne ou Italie pour jusqu'à trois mois avec une partenaire choisi soigneusement et leur famille et après héberge votre partenaire en tour. Apprendre une nouvelle langue et faire une ami pour la vie avec Adolesco Échange de Jeunesse International. Ouvert pour tous les enfants amicale et aventureux entre les âges 9-17. Application pour L'automne 2018 est le 9 Novembre. Apprendre plus a [www.Adolesco.org](http://www.Adolesco.org) ou envoyer un courriel a [kristin@adolesco.com](mailto:kristin@adolesco.com)

### **Opportunité de l'Immersion Espagnol pour des Lycéens: Oaxaca, Mexique (été 2019) - appliquez maintenant!**

Apprenez comment des familles vivent dans les autres parties du monde. Il n'y a pas un meilleur façon d'apprendre que vivre comme un membre de famille dans un autre pays et puis de partager votre maison avec la "soeur" ou "frère" de cette famille quand vous retournez. Neighbors Abroad, l'organisation ville soeur de Palo Alto, a sponsorisé des échanges étudiants de l'été depuis 1965. Candidats doivent être lycéens qui auront au moins 15 ans à Juin 2019 qui apprennent l'espagnol à n'importe quel niveau. Pour plus d'information contactez Marion Mandell à [marionb@sonic.net](mailto:marionb@sonic.net); pour apprendre plus sur Neighbors Abroad, visitez [www.neighborsabroad.org](http://www.neighborsabroad.org).